

Виходить у Львові
до дні (кроме неділі в
р. кат. сняти) 5-ої го-
дінь по публікації.

Адміністрація і
Експедиція под. ч. 8
згідно Чарнецького.

Редакція ул. Фран-
ківська ч. 10, двері 10.

Письма приймають ся
авші франковані.

Рекламація неопе-
нтає вільний від порта.
Рукописи не повертаються

НАРОДНА ЧАСОГІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Ч. 271.

Вторник 3 (15) грудня 1891.

Рокъ I.

Конфліктъ Болгарії зъ Францією.

Мы вже оногди коротко доносили, що межи Болгарією а Францією наставъ маленький конфліктъ черезъ французского журналіста и кореспондента телеграфічної агентії Гаваса, п. Шадурна, котрого правительство болгарське приказало зловити и вивезти заграницю до Сербії. Правительство французске приказало тогда своому консулеви въ Софії покликатись на истинуочу угоду и запротестувати противъ такого поступовання болгарского правительства и такъ наставъ конфліктъ, котрый доси ще не залагоджено.

Не першій то разъ, що правительство болгарське входить въ конфліктъ зъ французскими репрезентантами въ Болгарії, а спеціально зъ журналістомъ Шадурномъ. Послухайможъ, що говорять Болгаре на оправдане поступовання своего правительства въ сѣмъ послѣднімъ конфліктъ. Ото въ Pol. Согг. появилася кореспонденція зъ Болгарії, походяча очевидно зъ добре поінформованого жерела, въ котрой такъ каже ся:

„Майже здає ся, якъ колибъ тутешній кореспондентъ французскихъ газетъ приняли на себе ролю тихъ агентовъ, що въ часі російського впливу не вилазили зъ російского консуляту, а котрихъ задачею було подбурювати всѣ деструктивні елементы противъ Болгарії и еи законного правительства и ширити всюди неспокой. Недавно тому оголосила агентія Гаваса жалобу, котру подали жінки тихъ, котрихъ арештовано яко підозріхъ о убийстві Белчева, до всіхъ репрезентантовъ державъ европейськихъ, а въ котрой жалують ся,

що нѣбы зъ ихъ мужами обходить ся въ арештъ по звѣрски. Таку жалобу подано дѣйстно и еи підписали: Анна Георгієва, Марія Но-жарова, М. Бобекова, Кат. Каравелова, Є. Георгова, М. Орошакова и К. Пожакова. Що зъ арештованими не обходить ся по звѣрски, нема що и доказувати, але питане, хто ихъ до того спонукавъ, подавати таку жалобу и кликати на помочь заграницъ репрезентантовъ? Єсть загальне переконане, що то французский журналісти налякали Каравелову и другій жінки та спонукали подати жалобу. Француска праса взяла теперъ тихъ „мучениківъ“ сильно въ оборону и домагає ся, щоби державы европейські въ имні гуманності вмѣшили ся въ сю справу и указали „болгарське варварство“. Розумѣє ся, що сербські газеты и собѣ підхопили сю справу и такожъ разомъ зъ французскими підняли крикъ. Цѣль тутъ зовсімъ ясна. Вороги Болгарії лютять ся, що въ краю спокой и вонъ усіг҃но розвивається и тому старають ся компромітувати публично болгарське правительство.

Тажъ ти жінки и ти, що имъ помагають, нарушујуть не першій разъ честь Болгарії. Під часъ ворохоби въ Рущуку 1887 р., коли правительство приказало тихъ самыхъ мужівъ арештувати, жалувались ихъ жінки передъ заграницъ репрезентантами такъ само на то, що ихъ мужівъ мучать. Тогдѣшній грекій агентъ дипломатичный, Рангабе, вступавъ ся наївѣть за ними у правительства, але дбастає ясну відповѣдь, що болгарське правительство такъ само якъ кожде інше, має право боронити вітчину відъ зрадниківъ и карати ворохобниківъ, що то внутрішна справа и нѣяке чуже правительство не має права до неї мѣшати ся. Державы европейські не знайшли тогди нѣякої причини мѣшати ся,

они и теперъ не будуть мѣшати ся. Въ Европѣ знають добре, що то не вина болгарского правительства, коли заедно тихъ самыхъ людей треба арештувати за намову до зрады та убийствъ. Каравеловъ зрадивъ въ 1886 р. кн. Александра, вонъ викликавъ атентатъ въ Рущуку, вонъ бравъ участь въ заговорѣ Паніць и намавлявъ Кисова до тогожъ, вонъ мавъ бути такожъ душою заговору противъ кн. Фердинанда и Стамболова, котрого жертвою упавъ Белчевъ.

Правительство болгарське заявило супротивъ сего чоловіка дѣйстю велику терпеливостъ, а коли оно хоче цинѣ, щоби єму сталося по справедливості, то може въ томъ числити на згоду Європи, ба ѹїлого образованого свѣта. Дежъ есть правительство, котре бы по такомъ убийствѣ, маючи докази въ рукахъ, пустило виновниківъ на свободу и дозволило дальше робити заговоры противъ державы. Коли француска и сербска праса говорить о „людності“, то най памятаєна ю передовсѣмъ супротивъ родини Белчева, а коли вже жадає ся якоись межинародної акції, то опа була бы на мвсци передовсѣмъ супротивъ тихъ болгарськихъ зрадниківъ, що то въ Россії, Франції и Сербії підъ охороною сихъ правителівъ ведуть дальше свою злобну дѣяльність противъ Болгарії“.

Такъ отже оправдують въ Болгарії поступоване правительства. Вернѣмъ же теперъ до самого выдаленя французского журналіста зъ Болгарії.

Ше въ цвѣтнію сего року выдало було правительство болгарське приказъ, що Шадурна прогнати зъ Болгарії, за ширене злобивъ а не правдивихъ вѣстей о Болгарії. Але его приятелъ стали за нимъ просити, а

заходило давнѣйше только Хинцѣвъ, що они робили тамошнімъ робітникамъ велику, конкурсю и правительство Сполученыхъ державъ американськихъ мусѣло ажъ видати окремий законъ, щоби спинити приїздъ Хинцѣвъ до краю.

Хинцѣ умѣють дуже добре ходити коло ролѣвъ суть знаменитими городниками. Коли у насъ придумано машини до сїяння, то люди думали, що то Богъ знає, якій вже постуїть; Хинцѣ мали вже зъ давнѣй давна такій машини; въ Хинѣ має ихъ кождый господарь. Машини тї суть дуже простї и легкі; потреба до нихъ лиши пару волівъ и двохъ людей до обслуги. Подумайте собѣ наше рало, але лиши зъ двома служками зъ заду на чепѣгахъ. На томъ ралѣ есть умѣщена скринка, въ котру насыпається збожжя. Зъ тої скринки идуть рурки въ чепѣги, котрі суть проверчені ажъ до лемпівъ; лемпівъ поруть землю а заразъ за ними сплює ся зъ чепѣгъ зерно въ землю двома рядками. До тої зовсімъ простої машини запрягає ся два волы, оденъ по другомъ, коло волівъ іде погоничъ, а зъ заду поводить оденъ чоловікъ машину за чепѣги.

Головними продуктами хинського робльництва єсть рижъ, пшениця и чай. Рижъ дає Хинцямъ головну поживу, зъ него роблять они такожъ рдѣ вина; зъ чаю роблять загальню уживаний въ Хинѣ напитокъ и ведуть нимъ торговлю по всімъ свѣтѣ. Якъ Англія свою сталаю, Франція галантієрійними виробами, Швеція зеленомъ, Россія юхтами а Ту-

реччина тютюномъ, такъ сливе Хина своїмъ часмъ на весь свѣтъ.

Чай робить ся зъ листя корчика званого „чаєвникомъ хинськимъ“, котрый належить до рода ростинъ, званыхъ мосочами, до котрьхъ зачисляється такожъ наша бдждеревъ або бдждерникъ, а ще близше стоять вонъ до плеканої у насъ по теплівняхъ камелії. Корчикъ сей называється въ Хинѣ въ мандаринській мовѣ „ча“, а въ народній мовѣ „тіа“; вонъ першого слова пойшла наша назва „чай“, „чаєвникъ“, а вонъ другого — нѣмецка и француска назва the tea (—ті; слово „гербата“, уживане въ польской мовѣ, а часами и у насъ есть по ходженія латинського и значить „зѣле“). Чаєвникъ садять въ Хинѣ цѣлыми гаями, але ажъ въ третій роцѣ вонъ часу посадженія можна зъ него чай робити. Той, що росте, дико доходить часами и до 10 метрівъ висоты, але садженій часто обрѣзують и для того буває вонъ небольше якъ два метри високій; листе его есть вѣчно зелене, зъ обохъ сторінъ гладке и дробно пилковане лише реберця (жилки) на листочку суть дробку покритій волоскомъ. Цвѣтъ чаєвника есть досить великій, бѣлый, рожево нахуханий и пахне дуже мило.

Живо на чай відбувається два або чотири разы до року: на весну и въ осені, або въ лютомъ, при конці цвѣтнія, въ маю и серпню. Зъ першого жинива буває найлѣпшій чай, зъ другого найгоршій. Зъ найпершихъ самыхъ молоденікіхъ листочківъ, покритихъ ще бѣлимъ пухомъ, робить ся т. зв. цѣсарський чай,

и вонъ самъ объявъ міністрови Грекову, що змѣнить свое поступоване и въ томъ дусъ давъ французскій агентъ дипломатичный приречене міністерства справъ заграницыхъ и тогда приказъ той вѣдѣлисано. Тымчасомъ Шадурнъ почавъ ще бѣльше вороже выступати супротивъ кн. Фердинанда и его правительства, зъ разу щоби мстити ся за то, що его хотѣли выдалити, а вѣдакъ, щоби служити тенденційнѣй прасѣ въ звѣстныхъ цѣляхъ. Въ послѣднїхъ часахъ запримѣчено, що Шадурнъ заходить до каварсъ и заедно выговорює тамъ на кн. Фердинанда та его правительство и хоче конче викликати якусъ колотинчу. Правительству не стало вже терпію и оно выдало приказъ на выдалене Шадурна. Коли колька днївъ тому назадъ Шадурнъ о 10 год. вечеромъ виходивъ зъ каварсъ Панахова, арештувало его поліція. Коли вонъ довѣдавъ ся вѣдъ жандармовъ, що то розходитъ ся о его выдалене, сягнувъ рукою до кишеня, що спонукало жандармовъ вхопити его за руку, бо они справедливо додгадували ся, що вонъ сягнувъ по револьверу. Завѣзаний, ѿбъ скажавъ, чи має при собѣ яку зброю, признавъ ся Шадурнъ, що має набитий револьверъ, и вѣддавъ его жандармамъ; той револьверъ єсть теперь въ поліції. Шадурна всадили вѣдакъ до воза и двохъ жандармовъ вѣдесло его до Цариброду, де приїхавъ на другій день рано о 8 годин. Тутъ застуникъ префекта повѣдомивъ его, що ему заказано проживати дальше въ Болгарії и вонъ мусить виносити ся заграницю. Шадурнъ такъ и зробивъ; наймивъ вѣзъ и поїхавъ до Сербіи до Пироту. То выдалене вѣдбуло ся звѣсіть спокойно и Шадурнъ не зажадавъ навѣть зайти передъ вѣдомъ до свого помешкання. Жандарми, що его вѣдвали, мали приказъ постарати ся о то, щоби постарали ся о яку найвыгѣднѣйшу ъзду для него.

А теперъ же конецъ до сеї исторії. Звѣсно вже, що французскій агентъ дипломатичный зіпротестувавъ противъ выдаленя Шадурна. Теперъ же доносять приватно зъ Софії, що тамъ приїхавъ російський аташевоїсковий зъ Бѣлграду бар. Тавбѣ веде тамъ на власну руку слѣдство въ справѣ мнимого мученя арештованихъ осбѣй подозрѣній о участі въ атентатѣ, котрого жертвою ставъ ся Белчевъ, а ровно збирає и інформації воїсковії. Всіжъ таки поки що нема обави, щоби сеї конфліктъ ставъся причиною до якої бѣльше запутанини, и здає ся, що все закінчить ся спокойно.

Рада державна.

На суботнѣшній засѣданію Палаты по слобѣ вела ся дальша дебата надъ буджетомъ міністерства справедливості — Пос. Слявікъ домагавъ ся управильненя постановъ комісії що до шкодъ въ лѣсахъ и на поляхъ. — Пос. Міллера звернувъ увагу на то, що въ повѣнчанихъ Чехахъ арештовано и закуто двохъ людей, ѿдозрѣній о фальшованіи грошей та держано 4 дні въ арештѣ, закимъ переконано ся о ихъ невинності. Бесѣдникъ жадавъ, щоби ѿ справу судово розслѣдженію, аби такій рѣчи бѣльше не повинувалися ся. — Посоль Гальбергъ промавлявъ за устроенемъ колонії карніхъ. — Пос. Берірайтеръ домагавъ ся переведеня языкового розмеженя въ Чехахъ.

Міністеръ гр. Шенборнъ вѣдповѣдавъ на поодинокій справи порушений підчасть дебату. Вонъ скажавъ, що до роботи арештант скри уживавъ ся лиши такихъ артикуловъ, кої суть безъ значення для дробнихъ промисловцівъ. Справу льокованя депозитовъ такъ, щоби они несли проценты обѣцяючи Міністеръ взяти підъ розвагу. Що до лѣпшого умѣщення галицкихъ судовъ, то ведуть ся теперъ переговоры зъ спілкою, котра підняла ся перевести будову цѣлого ряду будынківъ судовихъ въ Галичинѣ, але близшихъ інформацій въ свій справѣ годѣ ще подати. Що до судовъ мировихъ то скажавъ Міністеръ, що вонъ сумнівається, чи они дадуть ся завести въ цѣлій монархії. Дальше скажавъ Міністеръ, що вже незадовго будуть заведеній суды посвітові въ Жабю и Пѣдволочискахъ и що делегованія суду въденського въ справѣ процеаврень не треба брати за недовѣріє до буровицькихъ судовъ.

Пос. Пінінській обговорювавъ справу еміграції нашихъ селянъ и домагавъ ся закона противъ агентівъ, що намавлюють до еміграції. По промовѣ генеральнихъ бесѣдниківъ Пацака и Нака, промавлявъ ще пос. Мадейскій, підпираючи резолюцію, жадаючу звѣду суду на мѣсце, де справи мають судити ся, але лиши для грекихъ окolina, а вѣдакъ промавлявъ ще за заведенемъ судовъ мировихъ и за репортою нотаріяту та въ справѣ прокураторовъ. Слѣдуюче засѣдане назначено на нинѣ.

Комісія Палаты послівъ приняла колька змѣнъ въ ухваленомъ Палатою пановъ проектъ закона о реформѣ студій правничихъ и адміністраційнихъ. Найважнійша змѣна тотъ

що складане першого испыту державного має наступати не зъ кінцемъ четвертого півроку, якъ уввалила Палата пановъ, але зъ кінцемъ третього півроку; зложене другого и третього испыту державного зъ кінцемъ осьмого півроку. Тымъ самимъ приверено и постанови первїсного проекту правительственного а за те згдби зъ ухвалою Палаты пановъ, а противъ проекту правительства уввалила комісія для тихъ студій академічнихъ всесмъ і повѣрочний періодъ часу. Законъ має обовязувати зъ 1892/93 рокомъ школинымъ. Дальше уввалила комісія такожъ резолюцію въ справѣ реформи оплати науковихъ и таксъ испытувихъ. Справовдавцемъ въ Палатѣ выбрано пос. Меніера.

Переглядъ політичний.

Молодочекамъ вже й пос. Масаржікъ за мало радикальний. Масаржікъ кандидує теперъ на посла до сойму зъ мѣста Пісека и мавъ тамъ вчера виолосити кандидатску бесѣду, а Молодочеки постановили поставити тамъ противъ него радикального кандидата. Єсть то характеристичне для вѣдносинъ въ молодоческій партії, бо показується, що въ нїй стає чимъ разъ бѣльшій роздоръ.

Въ справѣ ухваленої болгарськимъ собраниемъ для бувшого Болгарського князя Александра Баттенберга, (теперь гр. Гартенавъ) рбчної дотації въ сумѣ 50.000 левовъ, доносить Fremdenblatt, що въ окруженню гр. Гартенава говорять, що вонъ яко офіціръ въ чиній службѣ австрійской не буде могъ приняти такої пенсії. Такожъ й се доткнуло его не мало, що неприязна кн. Фердинандови опозиція въ Софії, надуживає его имени до агітації.

Зъ Берлина доносять, що на телеграфічне запитане проводника вольно консервативнихъ, Кардоффа, вѣдповѣвъ кн. Бісмаркъ, що безусловно не може прибути на засѣдане парламенту, однакъ лучить ся гадкою зъ тими, що становлять опозицію противъ угодъ торговельнихъ.

Post доносить, що вищі офіцери російській обѣзджаютъ розній мѣсцевості пограничній и вишукують мѣсця, де бы потреба установити залогу.

Зъ Торуня доносять, що арештованого въ Бельгії якогось нігіліста видали власти нѣмецькій дня 9 с. м. въ Александровѣ въ руки

которий нѣколи зъ краю не вивозить ся. Коли настануть жнива, виходить роботники въ чайеві гаї и обрываютъ зъ него листе въ коробки и заразъ при обриваню ихъ сортують. Листе обривається однакожъ лиши дуже рѣдко, такъ за цѣлій рокъ оденъ коричневъ давніше якъ два фунти, а на день зрывається его листъ только, коли можна усунити. Зъ листя робить ся вѣдакъ чай въ двоякій способѣ. Одно листе пралить ся на блясівъ надъ огнемъ доки ажъ добре не зовяне; тоді беруть — звѣчайно роботницѣ — листокъ за листкомъ и сучуть єго въ рукахъ, вѣдакъ просушують на матахъ и зновъ сучуть та сушать, доки ажъ зовсімъ єго не скружилють та не висушать. Такъ зробленій чай набирає чорною барвою и приходить въ торговлю підъ позвою „чорного чаю.“ Друге листе кладеть зновъ въ бляшаний коробки, до которыхъ впускається парапа, аби єго вѣдъ не зовяло, а вѣдакъ сушить ся єго и єго задержує зелену барву, а вѣдъ того и той чай називається „зелений“. Готовый чай пакується въ бляшаний коробки и держить ся на сухомъ мѣсці, бо вонъ легко натягає вогкости, тратить запахъ и исує ся. То, що вѣдпадає при робленю чаю, мѣшає ся зъ овочою кровю въ густу масу, которую убиває въ цеголки и сушишь ся. Той цегольчастий чай, званый въ Россії „кірічний чай“, купують Монголи, Татары та Киргизи, варять єго въ горішкахъ та ще иногда и солять и вѣдять въ той способѣ, що зачерають таки руками и висукають.

Найлѣпший чай, який до насъ доходить,

єсть т. зв., „кіраваній“, котрый довозять Хинцѣ до російської границѣ до мѣста Кіяхти, а котрый вѣдакъ черезъ Россію розходить ся по цѣлій Европѣ. Караваній чай єсть чорний и до него выбирають найлѣпше листе. Напитокъ зъ чаю роблять Хинцѣ въ той способѣ, що запарюють єго водою, котра лиши єго закипѣла, въ великихъ глиняныхъ неполиванихъ чайникахъ. Чай грає въ житю Хинцѣвъ велику роль. Широкі масы народу не знають іншого напитку лиши чай. Въ кождомъ домѣ черезъ цѣлій день можна застати чай готовий. По крамахъ гостя тимъ тихъ, що купують а богатші родини ставлять лѣтомъ передъ домами величезній горішокъ готового холодного чаю, щоби кождий, що іде дорогою могъ напити ся. Чай піуть Хинцѣ безъ цукру.

Вышій кляси въ Хинцѣ, особливо купціи и богатій торговельники та мандарини, люблять жити дуже вигодно. Они ставлять собѣ прекрасній палаты, особливо надъ ставками та середъ розлогихъ городбъ и садбъ. Головна палата стоїть звѣчайно надъ ставкомъ такъ, що частіє єї спочиває на стоянкахъ надъ водою. Другій будынки, кюсіки та альтаны суть розкиненій по цѣлому городу. Хинцѣ суть майстрими въ штуцѣ городництва; они уміють надавати деревамъ виды вѣвляній звѣрятъ, знають ся дуже добре на плеканю квѣтівъ, але не люблять садити їхъ въ работахъ та грядкахъ якъ у насъ, лиши окремо. Низшій кляси живлять ся переважно рижомъ та бараниною и свининою, котра у нихъ не єсть заказана;

Оголошені до Народної Часописи принимає Контора Львопольда Литинського, Львовъ, Валова, 14.

АПТЕКА ПОДЪ „СРѢБРНЫМЪ ОРЛОМЪ“ ЖИГМОНТА РУКЕРА поручає:

Знамениті средства до консервовання зубівъ и ясель и удержання ямы губної въ цѣлковитої чистотѣ, именно Порошокъ до зубовъ салициловый и зъ руты надає зубамъ снѣжну бѣльстю и не ушкоджуєши цѣлкомъ шкілу захоронить ихъ передъ спорохнѣлостю.— Цѣна шкатулки 25 и 35 кр.

Вода анатеринова, настой на звѣляхъ антисептичныхъ, а такожъ и вода салицилова, которои пару капель разпушенніхъ въ шкільнцѣ воды, по выполосканю губы усуває зъ неї непріятный смакъ, а такожъ забеспечує ясла передъ всѣми слабостями.

Жолудокъ єсть господаремъ чоловѣческого організму,

вдѣлъ него починають ся всікій болѣзни, вдѣлъ него залежить потрѣбне віживлене організму и силы чоловѣка

„Регуляторъ“

есть то порошокъ, котрого коробка вразъ зъ описомъ способу заживання коштує 35 кр. На провинцію высылає ся найменьше три коробки, потреба прото надослати переказомъ 1 зр. 20 кр. (за три коробки порошку — зъ опакованемъ) — або 1 зр. 40 кр. тогда и почта буде оплачено.

Регуляторъ закаусувавъ Моріона и всякий подобний средства.

На доказъ читайте подъякі вѣдъ осбѣ котримъ здорове привериувъ.

П од и к а.

Коломыя 27 XI 1891.

Высокоповажаный Пане!

Вашому „РЕГУЛЯТОРОВІ“ виненъ я мое цѣлковите віздоровлене и увѣльнене вѣдъ прикрои жовтаки; не залишивъ я сего для добра людскости якъ въ Коломыї и Чернѣцяхъ, такъ такожъ въ окрестности розголосити, за що и Вамъ тоже при еї нагодѣ найсердечнѣшое призначене складаю.

Упросили мене мой знакомї, котрый просто до Васть удавати ся не знаютъ, о той „РЕГУЛЯТОРЪ“, тожъ прошу прислати ласкаво для мене вѣдворотною почтою 10 коробокъ „РЕГУЛЯТОРА“ за побранемъ почтовымъ.

Зъ поважанемъ

Озіяшъ Розенбергъ,
купець въ Коломыї.

Сиропъ коклюшевый

цѣна фляшки 40 кр.

Подъякі. Вп. Брониславъ Виткевичъ, аптекарь въ мѣсци Честный Пане!

Кольката віжнѣвъ траваючай коклюшъ, вычерпавъ вже бувъ всѣ силы трилѣтної моєї дитини. Я робивъ все, що мень раджено—но все на дармо. Напады кашлю були такъ частій и такъ сильній, що встрикали цѣлымъ організмомъ бѣдної дитини и спонуковали чувати при ней якъ день, такъ нощь. По кождомъ такомъ атаку наступало довге бдѣлюванье флегмъ, страшне для дивлячихъ ся на муки слабої дитини.

Въ анонсахъ „Литинського Кальендаря Здоровля“ вычитавъ я о сиропѣ коклюшевомъ и уживъ средство, котре вже по колькаразовому ужитю зменшило напады кашлю, а флегма зъ легкостю бдѣлости ся стала. По ужитю двохъ фляшочокъ навѣть и слѣди коклюша уступили. На ізднесенье заслугує такожъ тое, що дитина охотно дуже заживала тое средство задля приемного смаку тогожъ.

Прошу приняти горячу подъякі бдѣ отца, котрому уздоровили Вы дитину а заразомъ прошу тую подъякі розпространити на коры-стѣ терпичкої людскости. Збстаю зъ вдячностю и поважаньемъ Юлій Крейссъ ц. к. надпоручникъ и офицеръ економічний въ шпиталю гарнizonовомъ у Львовѣ. Львовъ, 1 Марця 1890.

Справдовувати можна лише вѣдъ:

Бронислава Виткевича,
аптекара у Львовѣ, ул. Жовківска (коло рампи).

ВЛАСНОЇ ФАБРИКИ
СВѢЧКИ ЦЕРКОВНІ
восковий и стеариновий,
СВѢЧКИ
на деревця Рождества Христового,
цвѣты до свѣчокъ
БУКЕТЫ
вазоновий на престолы
поручає найдешевше
ТОРОВЛЯ
Фридриха
ШУБУТА
у Львовѣ,
Ринокъ, пдѣлъ ч. 45.

БРОНИСЛАВЪ ВИТКЕВИЧЪ
аптекарь у Львовѣ (улиця Жовківска), побѣчъ рампи
поручає:
Нервотонъ.

Средство домове помочне у многихъ боляхъ, ревматизмахъ, ломаняхъ, исхіасъ и параліжахъ.
Цѣна фляшки: 40 кр.

Подъякі. Добротібръ, 13 марта 1891.
Вп. Брониславъ Виткевичъ, аптекарь, Львовъ-Подзамче.

Передъ колькома лѣтами черезъ апоплієсю утративъ я силу въ правой руцѣ, що тымъ тяжше мя доткнуло, що зъ причини тога мусівъ я покинути выгодне мѣсце яко офіціялистъ приватный и заставати зъ моєю родиною безъ найменшої помочи.

Въ моихъ терпінняхъ уживавъ я найрозличнѣшихъ средствъ, якъ мень только раджено, но все на дармо.

Донерва уживанье черезъ довшій часъ „Нервотону“, препоручуваного въ анонсахъ „Календаря здоровля Львопольда Литинського“, доказало чуда! Ото тепер рушаю рукою якъ давнѣше. Дякую Вамъ Пане, що своїмъ чудеснимъ средствомъ стали ви найбѣльшимъ добродѣль терпичихъ людей. Антоній Новаковскій.

КОНТОРА ВЫМЪНЫ

ц. к. упр. гал. акц.

БАНКУ ГИПОТЕЧНОГО

купує и спродає

ВСЯКІ ЕФЕКТА И МОНЕТЫ

по курсу дениомъ найдокладицію, не числячи жадної пропизії.

Яко добру и певну львакію поручає:

4½%	листы гипотечні.	4%	пожичку пропинаційну галицку.
5%	листы гипотечні преміовани.	5%	” ” буковинську.
5%	листы гипотечні безъ премії.	4½%	пожичку угорской желѣзної
4½%	листы Тов. кредитового земс.	” ”	дороги державної.
4½%	листы Банку краевого.	4½%	пожичку пропинаційну угорску.
4½%	пожичку краеву галицку.	4%	угорский Облигаций индемнізаційній,

котрій то паперъ контора вымъны Банку гипотечного всегда купує и продає по цѣнахъ найкористнѣйшихъ.

увага: Канторъ вымъны Банку гипотечного пріймає бдь Вп. купуючихъ всяки вилъсований, а вже платитъ іѣстцевій паперъ, цѣнній, якъ такожъ купоны за готовку, безъ всѣликої пропизії, а противно замѣщевій, лишень за бдѣрученьемъ коштівъ.

До ефектівъ, у котрихъ вычерпали ся купоны, доставляє новихъ аркушівъ купоновихъ, за зворотомъ коштівъ, котрій самъ поносить.

ЗАКЛАДЪ

дietetично-гигієнічный

ЛЬВОПОЛЬДА ЛИТИНСКОГО

у Львовѣ,

Канторъ при улиці Валовій ч. 14.

поручає францускій кураційный

S O C N A S

по 3 зр. а. в. фляшка.

M A L A G A

въ оригінальныхъ фляшкахъ ¾ літров. по 2 зр. 60 кр.